KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 871/96

af 14. maj 1996

om ændring af forordning (EØF) nr. 2245/90 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for produkter henhørende under KN-kode 0714 10 91 og 0714 90 11 med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS) eller i de oversøiske lande og territorier (OLT)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3290/94 af 22. december 1994 om de tilpasninger og overgangsforanstaltninger, der er nødvendige i landbrugssektoren for gennemførelsen af de aftaler, som er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi [1], særlig artikel 3, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3093/95 af 22. december 1995 om fastsættelse af de toldsatser, som Fællesskabet skal anvende som følge af forhandlingerne i henhold til artikel XXIV, stk. 6, i GATT efter Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse af Den Europæiske Union [2], særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2023/95 af 21. august 1995 om midlertidig tilpasning af særordningerne for indførsel af kornsubstitutter og produkter forarbejdet på basis af korn og ris som fastsat i forordning (EØF) nr. 2245/90 med henblik på iværksættelsen af den landbrugsaftale, der er indgået i forbindelse med de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden [3] blev der foretaget en midlertidig tilpasning af Kommissionens forordning (EØF) nr. 2245/90 [4]; der er konstateret fejl i forordningen i alle sprogudgaver; fejlene bør berigtiges; bilaget til forordning (EF) nr. 2023/95 er således ikke blevet indsat i forordning (EØF) nr. 2245/90; den berigtigede udgave af bilaget bør indsættes ved nærværende forordning;

ved artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 3093/95 er toldsatserne for tilberedt dyrefoder henhørende under KN-kode 2309 10 11 og 2309 10 31 blevet nedsat til 0;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2245/90 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1 ændres som følger:

a) stk. 2 og 3, affattes således:

»2. Uden at dette i øvrigt berører stk. 1, nedsættes de i bilaget anførte, nedsatte toldsatser, der gælder for indførsel af nedennævnte produkter med oprindelse i AVS-staterne, således:

— med 2,19 ECU pr. 1 000 kg for produkter henhørende under KN-kode 0714 10 99 og ex 0714 90 19 bortset fra arrowroot

— med 4,38 ECU pr. 1 000 kg for produkter henhørende under KN-kode 0714 10 10 og ex 1106 20 bortset fra mel og groft mel af arrowroot

— med 50 % for produkter henhørende under KN-kode 1108 14 00 og ex 1108 19 90 bortset fra stivelse af arrowroot.

3. Uanset stk. 1 opkræves de toldsatser, der gælder ved indførsel af følgende produkter med oprindelse i AVS-staterne, ikke for disse produkter:

— søde kartofler henhørende under KN-kode 0714 20 10

— produkter henhørende under KN-kode 0714 10 91

— arrowroot henhørende under KN-kode ex 0714 90

— mel og groft mel af arrowroot henhørende under KN-kode ex 1106 20

stivelse af arrowroot henhørende under KN-kode ex 1108 19 90.«.

[1] EFT nr. L 349 af 31. 12. 1994, s. 105.
[2] EFT nr. L 334 af 30. 12. 1995, s. 1.
[3] EFT nr. L 198 af 23. 8. 1995, s. 15.
[4] EFT nr. L 203 af 1. 8. 1990, s. 47.

b) Som stk. 4 indsættes:

»4. Uanset stk. 1 opkræves de toldsatser, der gælder ved indførsel af følgende produkter, ikke for disse produkter fra den 1. januar 1996:

— tilberedt dyrefoder henhørende under KN-kode 2309 10 11 og 2309 10 31.«

2) Som bilag indsættes bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1995 til den 30. juni 1996.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. maj 1996.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats
1	2	3
0714	Maniokrod, arrowroot, saleprod, jordskokker, søde kartofler og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse eller inulin, friske, kølede, frosne eller tørrede, hele eller snittede, også i form af pellets; marv af sagopalmer:	
0714 10	– Maniokrod:	
0714 10 10	– – Pellets af mel	13,5 ECU/100 kg/net
	– – Andre varer:	
ex 0714 10 91	– – – Af den art, der anvendes til menneskeføde, i pakninger af nettovægt ikke over 28 kg, enten friske og hele, eller frosne og uden skræl, også snittede	13,9 ECU/100 kg/net
0714 10 99	– – – I andre tilfælde	13,5 ECU/100 kg/net
0714 90	– Andre varer:	
	– – Arrowroot, saleprod og lignende rødder med stort indhold af stivelse:	
ex 0714 90 11	– – – Af den art, der anvendes til menneskeføde, i pakninger af nettovægt ikke over 28 kg, enten friske og hele, eller frosne og uden skræl, også snittede	13,9 ECU/100 kg/net
0714 90 19	– – – I andre tilfælde	13,5 ECU/100 kg/net
1102	Mel af korn, undtagen hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug (1):	
1102 20	– Majsmel:	
1102 20 10	– – Med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder	247,4 ECU/ton
1102 20 90	– – I andre tilfælde	140,2 ECU/ton
1102 30 00	– Rismel	198,5 ECU/ton
1102 90	– Andre varer:	
1102 90 10	– – Bygmel	243,7 ECU/ton
1102 90 30	– – Havremel	234,3 ECU/ton
1102 90 90	– – Andre varer	140,2 ECU/ton
1103	Gryn og groft mel samt pellets af korn (1):	
	– Gryn og groft mel:	
1103 12 00	– – Af havre	234,3 ECU/ton
1103 13	– – Af majs:	
1103 13 10	– – – Med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder	247,4 ECU/ton
1103 13 90	– – – I andre tilfælde	140,2 ECU/ton
1103 14 00	– – Af ris	198,5 ECU/ton
1103 19	– – Af andre kornsorter:	
1103 19 10	– – – Af rug	243,7 ECU/ton
1103 19 30	– – – Af byg	243,7 ECU/ton
1103 19 90	– – – Af andre kornsorter	140,2 ECU/ton
	– Pellets:	
1103 21 00	– – Af hvede	250,3 ECU/ton
1103 29	– – Af andre kornsorter:	
1103 29 10	– – – Af rug	243,7 ECU/ton
1103 29 20	– – – Af byg	243,7 ECU/ton
1103 29 30	– – – Af havre	234,3 ECU/ton
1103 29 40	– – – Af majs	247,4 ECU/ton
1103 29 50	– – – Af ris	198,5 ECU/ton
1103 29 90	– – – Af andre kornsorter	140,2 ECU/ton

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats
1	2	3
1104	Korn, bearbejdet på anden måde (f.eks. afskallet, valset, i flager, afrundet, skåret eller knust), undtagen ris henhørende under pos. 1006; kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet (1):	
	– Korn, valset eller i flager	
1104 11	– – Af byg:	
1104 11 10	– – – Valset	138,3 ECU/ton
1104 11 90	– – – Flager	270,9 ECU/ton
1104 12	– – Af havre:	
1104 12 10	– – – Valset	132,7 ECU/ton
1104 12 90	– – – Flager	260,6 ECU/ton
1104 19	– – Af andre kornsorter:	
1104 19 10	– – – Af hvede	250,3 ECU/ton
1104 19 30	– – – Af rug	243,7 ECU/ton
1104 19 50	– – – Af majs	247,4 ECU/ton
	– – – I andre tilfælde:	
1104 19 91	– – – – Flager af ris	336,7 ECU/ton
1104 19 99	– – – – Andre varer	247,4 ECU/ton
	– Andet bearbejdet korn (f.eks. afskallet, afrundet, skåret eller knust):	
1104 21	– – Af byg:	
1104 21 10	– – – Kun afskallet	217,3 ECU/ton
1104 21 30	– – – Afskallet og skåret eller knust	217,3 ECU/ton
1104 21 50	– – – Afrundet (perlegryn)	339,6 ECU/ton
1104 21 90	– – – Kun knust	138,3 ECU/ton
1104 21 99	– – – I andre tilfælde	138,3 ECU/ton
1104 22	– – Af havre:	
1104 22 20	– – – Kun afskallet	234,2 ECU/ton
1104 22 30	– – – Afskallet og skåret og knust	234,2 ECU/ton
1104 22 50	– – – Afrundet (perlegryn)	208,8 ECU/ton
1104 22 90	– – – Kun knust	132,7 ECU/ton
1104 22 92	– – – Studsede	132,7 ECU/ton
1104 22 99	– – – I andre tilfælde	132,7 ECU/ton
1104 23	– – Af majs:	
1104 23 10	– – – Afskallet, også skåret eller knust	220,1 ECU/ton
1104 23 30	– – – Afrundet (perlegryn)	220,1 ECU/ton
1104 23 90	– – – Kun knust	140,2 ECU/ton
1104 23 99	– – – I andre tilfælde	140,2 ECU/ton
1104 29	– – Af andre kornsorter:	
	– – – Afskallet, også skåret eller knust:	
1104 29 11	– – – – Af hvede	185,3 ECU/ton
1104 29 15	– – – – Af rug	185,3 ECU/ton
1104 29 19	– – – – Af andre kornsorter	185,3 ECU/ton
	– – – Afrundet perlegryn:	
1104 29 31	– – – – Af hvede	222,9 ECU/ton
1104 29 35	– – – – Af rug	222,9 ECU/ton
1104 29 39	– – – – Af andre kornsorter	222,9 ECU/ton

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats
1	2	3
	– – – Kun knust	
1104 29 51	– – – – Af hvede	142,1 ECU/ton
1104 29 55	– – – – Af rug	138,3 ECU/ton
1104 29 59	– – – – Af andre kornsorter	140,2 ECU/ton
	– – – I andre tilfælde	
1104 29 81	– – – – Af hvede	142,1 ECU/ton
1104 29 85	– – – – Af rug	138,3 ECU/ton
1104 29 89	– – – – Af andre kornsorter	140,2 ECU/ton
1104 30	– Kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet:	
1104 30 10	– – Af hvede	103,6 ECU/ton
1104 30 90	– – Af andre kornsorter	102,7 ECU/ton
1106	Mel og pulver af tørrede bælgfrugter henhørende under pos. 0713, af marv af sagopalmer eller af rødder eller rodknolde henhørende under pos. 0714 eller af varer henhørende under kapitel 8:	
1106 20	– Af marv af sagopalmer, af rødder eller af rodknolde henhørende under pos. 0714:	
1106 20 10	– – Denatureret (2)	135,5 ECU/ton
1106 20 90	– – I andre tilfælde	219,6 ECU/ton
1108	Stivelse; inulin:	
	– Stivelse:	
1108 11 00	– – Hvedestivelse	304,2 ECU/ton
1108 12 00	– – Majsstivelse	219,6 ECU/ton
1108 13 00	– – Kartoffelstivelse	219,6 ECU/ton
1108 14 00	– – Maniokstivelse	219,6 ECU/ton
1108 19	– – Anden stivelse:	
1108 19 10	– – – Risstivelse	280,5 ECU/ton
1108 19 90	– – – Anden stivelse	219,6 ECU/ton
1109 00 00	Hvedegluten, også tørret	533 ECU/ton
1702	Andet sukker, herunder kemisk ren lactose, maltose, glucose og fructose, i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel:	
1702 30	– Glucose og glucosesirup, uden indhold af fructose eller med et fructoseindhold i tør tilstand på under 20 vægtprocent:	
	– – Andre varer:	
	– – – I andre tilfælde:	
1702 30 51	– – – – I form af hvidt krystallinsk pulver, også agglomereret	27,6 ECU/100 kg/net
1702 30 59	– – – – I andre tilfælde	21,3 ECU/100 kg/net
1702 30 91	– – – – I form af hvidt krystallinsk pulver, også agglomereret	27,6 ECU/100 kg/net
1702 30 99	– – – – I andre tilfælde	21,3 ECU/100 kg/net
1702 40	– Glucose og glucosesirup, med et fructoseindhold i tør tilstand på 20 vægtindhold og derover, men under 50 vægtprocent	
1702 40 90	– – Andre varer	21,3 ECU/100 kg/net
1702 90	– Andre varer, herunder invertsukker:	
1702 90 50	– – Maltodekstrin og maltodekstrinsirup	21,3 ECU/100 kg/net
	– – – I andre tilfælde:	
1702 90 75	– – – – I form af pulver, også agglomereret	29 ECU/100 kg/net
1702 90 79	– – – – I andre tilfælde	20,2 ECU/100 kg/net

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats
1	2	3
2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet:	
2106 90	– Andre varer:	
	– – Sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer:	
	– – – I andre tilfælde:	
2106 90 55	– – – – Af glucose eller maltodekstrin	21,3 ECU/100 kg/net
2302	Klid og andre restprodukter, også i form af pellets, fra sigtning, formaling eller anden bearbejdning af korn eller bælgfrugter:	
2302 10	– Af majs:	
2302 10 10	– – Med indhold af stivelse på 35 vægtprocent og derunder	56,7 ECU/ton
2302 10 90	– – I andre tilfælde	123,5 ECU/ton
2302 20	– Af ris:	
2302 20 10	– – Med indhold af stivelse på 35 vægtprocent og derunder	56,7 ECU/ton
2302 20 90	– – I andre tilfælde	123,5 ECU/ton
2302 30	– Af hvede:	
2302 30 10	– – Med indhold af stivelse på 28 vægtprocent og derunder, forudsat at ikke over 10 vægtprocent af varen passerer gennem en sigte med en maskevidde på 0,2 mm, eller, såfremt mere end 10 vægtprocent af varen passerer gennem sigten, at askeindholdet i det sigtede produkt er 1,5 vægtprocent og derover	56,7 ECU/ton (1)
2302 30 90	– – I andre tilfælde	123,5 ECU/ton (1)
2302 40	– Af andre kornsorter:	
2302 40 10	– – Med indhold af stivelse på 28 vægtprocent og derunder, forudsat at ikke over 10 vægtprocent af varen passerer gennem en sigte med en maskevidde på 0,2 mm, eller, såfremt mere end 10 vægtprocent af varen passerer gennem sigten, at askeindholdet i det sigtede produkt er 1,5 vægtprocent og derover	56,7 ECU/ton (1)
2302 40 90	– – I andre tilfælde	123,5 ECU/ton (1)
2303	Restprodukter fra stivelsesfremstilling og lignende restprodukter, roeaffald, bagasse og andre affaldsprodukter fra sukkerfremstilling, samt mask, bærme og andre restprodukter fra øl- eller alkoholfremstilling, også i form af pellets:	
2303 10	– Restprodukter fra stivelsesfremstilling og lignende restprodukter:	
2303 10 11	– – Restprodukter fra fremstilling af majsstivelse (bortset fra koncentreret majsstøbevand), med proteinindhold, beregnet på grundlag af tørstofindholdet på:	
	– – – Over 40 vægtprocent	251 ECU/ton
2309	Tilberedt dyrefoder:	
ex 2309 10	– Hunde- og kattefoder, i pakninger til detailsalg:	
	– – Med indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger, maltodekstrin, maltodekstrinsirup og andre maltodekstrinopløsninger henhørende under pos. 1702 30 51 til 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 og 2106 90 55 eller mælkeprodukter:	
	– – – Med indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger eller maltodekstrin, maltodekstrinsirup og andre maltodekstrinopløsninger:	
	– – – – Uden indhold af stivelse eller med indhold af stivelse på 10 vægtprocent og derunder:	

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats
1	2	3
2309 10 11	– – – – – Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	22,9 ECU/ton
2309 10 13	– – – – – Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	720,4 ECU/ton
2309 10 31	– – – – – Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	69,9 ECU/ton
2309 10 33	– – – – – Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	767,4 ECU/ton
2309 10 51	– – – – – Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	138,6 ECU/ton
2309 10 53	– – – – – Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	837 ECU/ton
ex 2309 90	– Andre varer:	
	– – Andre varer:	
	– – – Med indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger, maltodekstrin, maltodekstrinsirup og andre maltodekstrinopløsninger henhørende under pos. 1702 30 51 til 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 og 2106 90 55 eller mælkeprodukter:	
	– – – – Med indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger eller maltodekstrin, maltodekstrinsirup og andre maltodekstrinopløsninger:	
	– – – – – Uden indhold af stivelse eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent og derunder:	
2309 90 31	– – – – – – Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	22,9 ECU/ton
2309 90 33	– – – – – – Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	720,4 ECU/ton
2309 90 41	– – – – – – Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	69,9 ECU/ton
2309 90 43	– – – – – – Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	767,4 ECU/ton
2309 90 51	– – – – – – Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	138,6 ECU/ton
2309 90 53	– – – – – – Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	837 ECU/ton

(1) Til sondring mellem produkterne henhørende under KN-kode 1102, 1103 og 1104 på den ene side og under KN-kode 2302 10 den anden side, betragtes de produkter som henhørende under KN-kode 1102, 1103 og 1104, som samtidig har:

— et stivelsesindhold (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode), der overstiger 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørstofindholdet

— et askeindhold i forhold til tørstoffer (efter fradrag for eventuelle tilsatte mineralske stoffer), der ikke overstiger vægtprocenterne 1,6 for ris, 2,5 for hvede og rug, 3 for byg, 4 for boghvede, 5 for havre og 2 for andre kornsorter.

Kim af korn, også formalet, henhører altid under KN-kode 1101 00 00 og 1102.

(2) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.